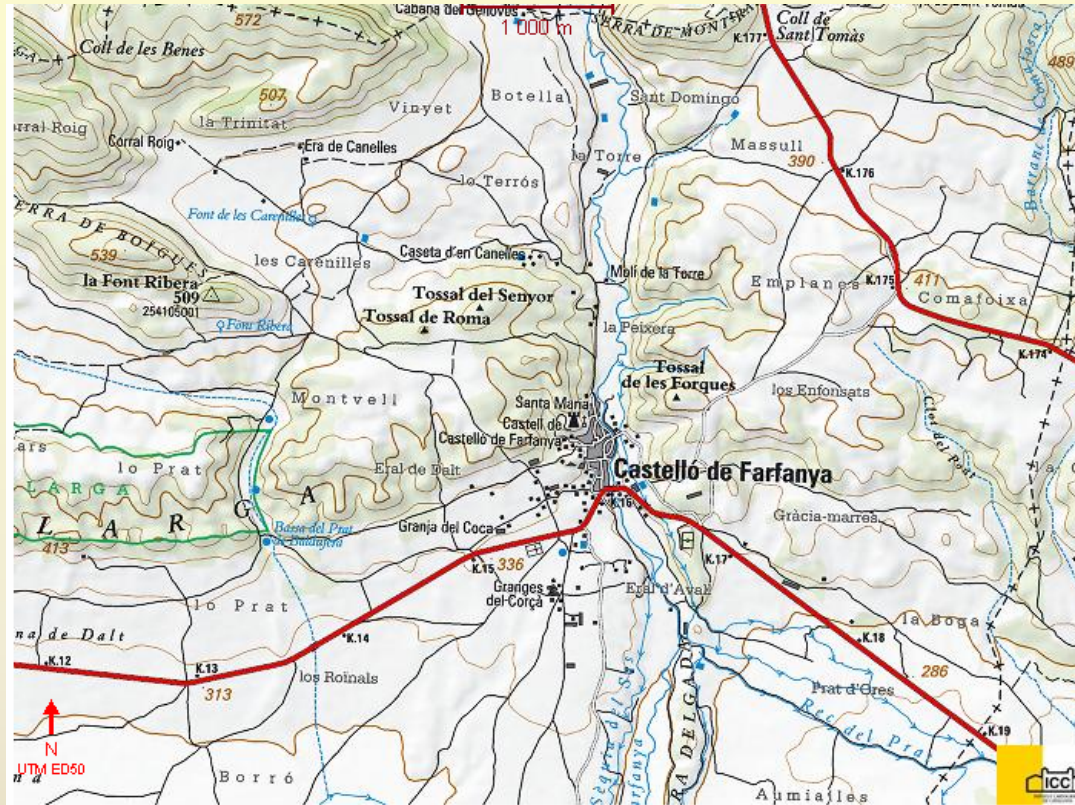


LA ELABORACIÓN DEL NOMENCLÁTOR GEOGRÁFICO NACIONAL DISTRIBUIDO



Introduïu el text de cerca:
Topònim. Exemple: Vic
UTM. Exemple: 438300,4642360
Santa Maria

- [Santa Maria \(Viver i Serrateix\)](#)
- [Santa Maria \(Lluçà\)](#)
- [Santa Maria \(Balaquer\)](#)
- [Santa Maria \(Castelló de Farfanya\)](#)
- [Santa Maria \(Vall de Cardós\)](#)
- [Santa Maria \(Vilamacolum\)](#)
- [Santa Maria \(Sant Esteve de la Sarga\)](#)
- [Santa Maria \(Palafolls\)](#)
- [Santa Maria \(Sant Martí\)](#)

Topònim: Santa Maria
Tipus: Edifici de valor històric o arquitectònic (ermita, castell...)
Comarca: Noguera
Municipi: Castelló de Farfanya

Antonio Vázquez Hoehne (Universidad Politécnica de Madrid)

Noviembre de 2007

LA ELABORACIÓN DEL NOMENCLÁTOR GEOGRÁFICO NACIONAL DISTRIBUIDO

1. **Concepto de Nomenclátor**
2. **Servicios del Nomenclátor**
3. **La realización del Nomenclátor Geográfico Nacional Distribuido**
4. *Direcciones y bibliografía específicas*

Nomenclátor Geográfico Nacional Distribuido

Concepto de Nomenclátor

Norma ISO (International Standards Organization) 19112

Catálogo de entidades del mundo real

que contiene alguna información sobre su posición

para ello, asocia nombres geográficos con localizaciones geográficas

25392	Nulles	cap	Nulles	3568	45678	ACA
25393	Nuncarga	nucli	Peramola	3584	46562	AUR
25394	Núria	nucli	Queralbs	4306	46945	RIP
25395	Nyus	nucli	les Valls d'Aguilar	3589	46863	AUR
25396	Obaga de Cal Gol	indr.	Sant Martí de Tous	3761	45995	ANO
25397	Obaga de Coit	indr.	la Granja d'Èscarp	2803	45860	SGR
25398	Obaga de l'Assistent	indr.	Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant	3162	45392	BCA
25399	Obaga de Miquelona	indr.	la Pobla de Massaluca	2757	45637	TAL
25400	Obaga Fosca	indr.	Castellfollit del Boix	3926	46114	BAG
25401	Obaga Fosca	indr.	Gósol	3864	46732	BER

Término equivalente inglés: “gazetteer”

¿gaceta?

“publicación periódica con noticias específicas”

(Real Academia de la Lengua Española)

Nomenclátor: “catálogo de nombres, ya de pueblos, ya de sujetos, ya de voces técnicas de una ciencia o facultad”

Nomenclátor de la onomástica vascuence

Los Nombres Vascones

Nomenclátor Onomástico Vasco

Euskal Izendegia

Liste de Prénoms Basques

En esta página encontrarás muchos de los nombres que forman parte de la onomástica vasca, conservada a lo largo de miles de años. Algunos nombres son mas comunes que otros, unos en eslán en uso, otros en regresión.



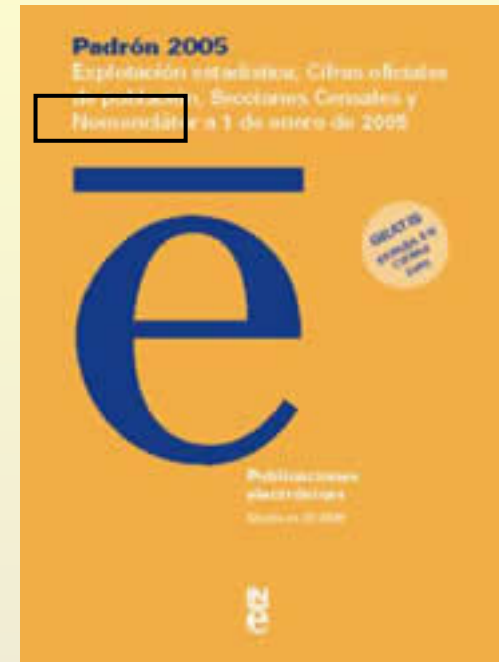
He intentado recoger el mayor número posible de nombres, acudiendo a diferentes fuentes bibliográficas. Así mismo, he incluido la correspondencia con el castellano y el francés, siempre que he podido.



Si conoces algún nombre que no esté en esta lista, házmelo saber. Muchas gracias por tu interés en la onomástica vasca.

Los Nombres Vascones

Euskera	Castellano	Francés
Kontzi		
Kontzeziona	Concepción	
Koro		
Kristobala		
Kupida		
Kupñe	Compasión	
Kutsuge	Pureza	
Kuttune		
Labraza		
Lagran		
Laguntzane	Socorro	



Nomenclátor del INE
Entidades y número de habitantes de entidades, pero sin localización

La acepción de “Nomenclátor” en la R.A.E. es más amplia que en la de la ISO

Lo que en Ingeniería Geográfica se ha designado como Nomenclátor debería ser:
“Nomenclátor Geográfico”

Nomenclátor Geográfico Nacional Distribuido

Topónimos normalizados y oficiales del territorio

Normalizados: aprobados por la autoridad competente

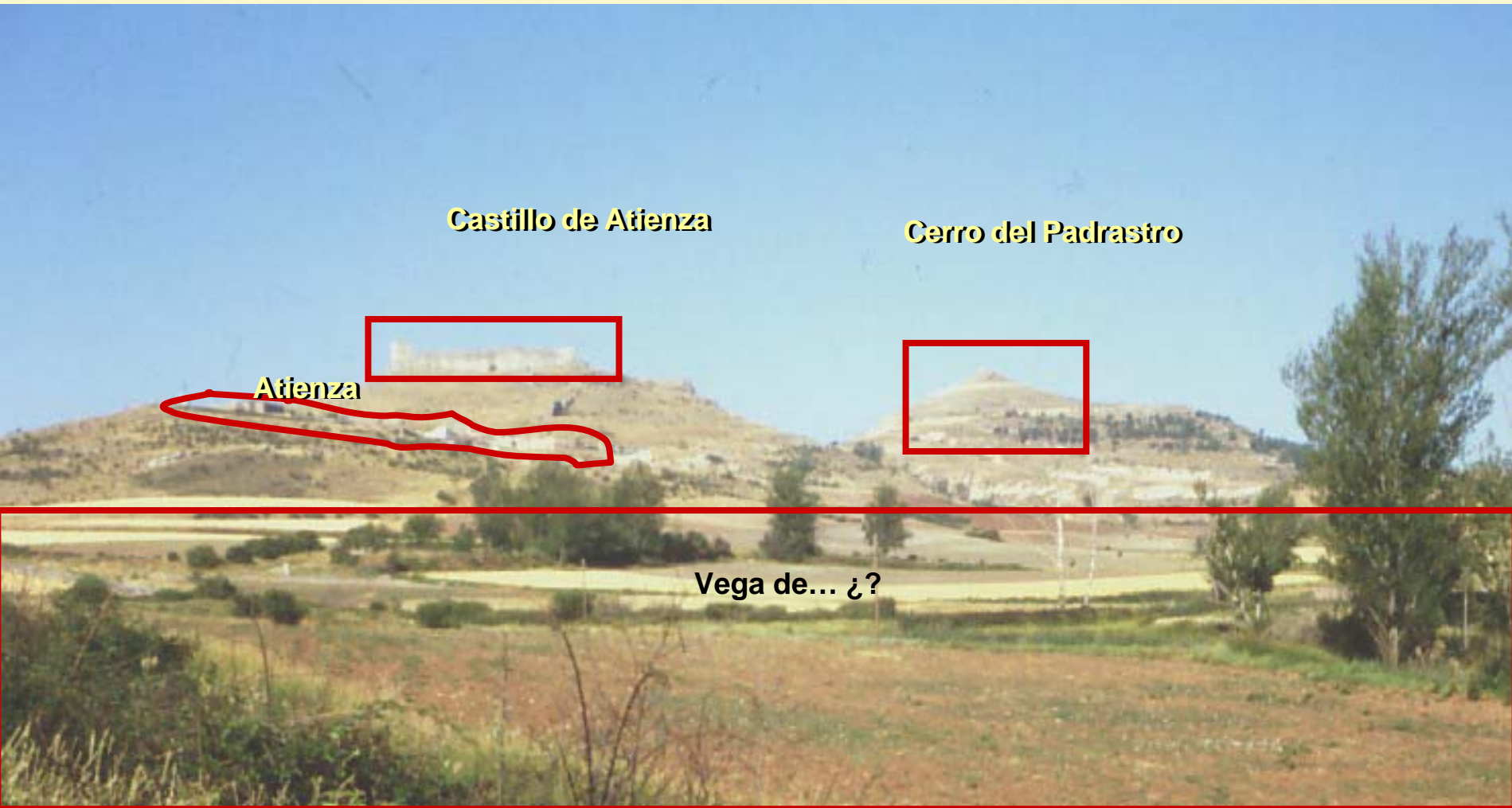
Oficiales: normalizados según procedimiento administrativo concreto

Entidad geográfica: Fenómeno mayoritariamente continuo de la superficie (terrestre) que posee características específicas que hace que se le reconozca como diferenciable con carácter general (un cerro, un río, una ciudad, un paraje...)

Topónimo

Nombre propio de una entidad geográfica

Entidades 4, topónimos 3



Alfabetización de topónimos

La alfabetización de los topónimos (ordenación por orden alfabético) se debería realizar considerando

el específico

omitiendo genéricos o artículos que aparezcan al principio del topónimo

Caso "*European Soil Data Base*" alfabetiza los cursos españoles todos con la letra R

*Española, La – = Hispaniola ←

92-93 MN 7

Espardell, Isla del – 24 D 6 ←

Esparraguera 24 D 3

Esparta = Spártē 30-31 D 8

Espartel, Cabo – = Berzekh Sbartel ←

74-75 CD 2

Espartillar 98-99 F 6

Esparto, Calif. 90-91 BC 6

Esparza [5 km \ Jaurrieta 24 A 2]

Espedalsvatn 36-37 F 6

Espejo 22-23 F 8

Espelkamp 18-19 D 4

Espera 22-23 E 9

Espera Feliz 96-97 M 4

Esperança, Serra da – 96-97 C 6-7 ←

Esperance 68-69 D 6

Esperance Bay 68-69 D 6

Esperanza [Argentina] 98-99 G 3

Esperanza [Bolivia] 96-97 B 2

Esperanza, La – [Argentina, La Pampa] ←

98-99 D 6

Esperanza, La – [Argentina, Santa ←

Cruz] 100 B 8

Esperanzas, Las – 88-89 E 7 ←

Èspèria 26-27 F 3

Se debe tender a que en un nomenclátor el catálogo de entidades se convierta
en un catálogo de identificadores geográficos

El identificador geográfico

referencia que ofrece una identificación inequívoca de un lugar del mundo real

topónimos diferenciados mediante la especificación de la unidad a la que pertenecen

código del INE para entidades de población española

códigos postales

divisiones administrativas....

(O) Castro en la provincia de A Coruña, España

Identificador

a_coruña.xls [Modo de compatibilidad] - Microsoft Excel

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
3474	077	00	00		CASTRIZ (SAN PEDRO)	Santa Cataliña de Armada	1036	Santa Con	370	Cambio nc	15
3475	003	02	08	00	CASTRO	Ponte Aranga	11	Aranga	260		15
3476	005	01	06	00	CASTRO	Baiuca, A	11	Arteixo	50	Antes cap	15
3477	006	06	03	00	CASTRO	Arzúa	33	Arzúa	388		15
3478	006	20	06	00	CASTRO	Arzúa	6	Arzúa	388		15
3479	007	01	02	00	CASTRO	San Vicenzo	29	Baña, A	280	Antes nom	15
3611	078	02	03	01	CASTRO DE BANDO (O)	Santiago de Compostela	40	Santiago d	251		15
3612	078	04	03	00	CASTRO DE BUSTO (O)	Santiago de Compostela	38	Santiago d	251		15
3613	078	04	03	01	CASTRO DE BUSTO (O)	Santiago de Compostela	38	Santiago d	251		15
3614	078	07	04	00	CASTRO DE CESAR (O)	Santiago de Compostela	16	Santiago d	251		15
3615	030	01	01	00	CASTRO DE ELVIÑA	Coruña, A	307	Coruña, A	26		15
3616	030	01	01	01	CASTRO DE ELVIÑA	Coruña, A	307	Coruña, A	26		15
3617	083	08	03	00	CASTRO DE LOBOS	Souto	3	Toques	468		15
3618	032	01	13	00	CASTRO DE VILARULLO	Teixeiro		Curtis	490	Antes cap	15
3619	080	03	04	00	CASTRO DEL SEIJO	Sobrado	30	Sobrado	511		15
3620	014	08	04	00	CASTRO DO ANIDO	Carballa, A	14	Cabana de	25	Canital an	15

Enlace INEMAP provincias

Exigencias de un identificador geográfico, según normativa ISO

(Entre otras)- descripción de su extensión geográfica
resulta imposible de cumplir más que de forma aproximada
Sistema Central : problema de delimitación

Problema si por el Este debiera
incluir la Sierra de Pela o la Sierra
Ministra



Si por el Oeste se debe
considerarse que incluye o no la
Serra da Estrela portuguesa

Muchos topónimos tienen bordes de utilización difusos, en que la denominación
va perdiendo frecuencia

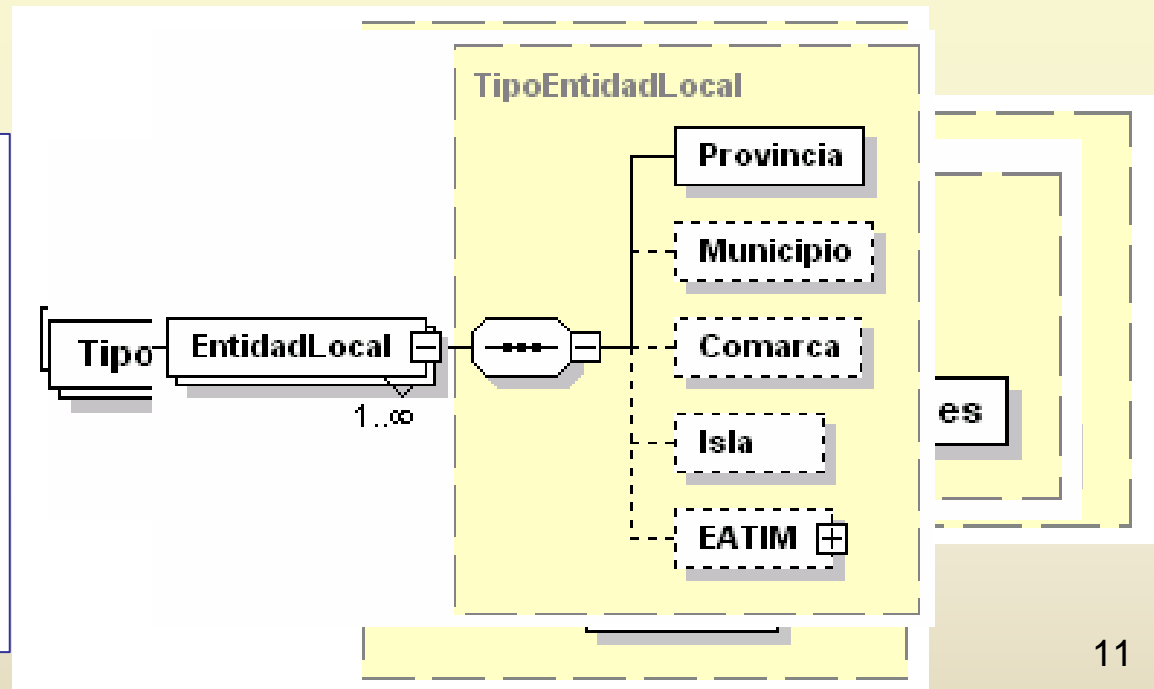
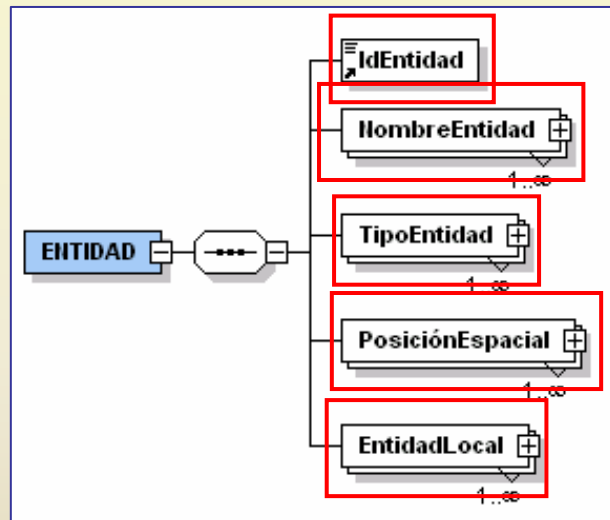
Los nombres alternativos no son siempre equiparables en extensión:

Cadena Carpetana o Montes Carpetanos se utiliza como alternativos
de Sistema Central, pero son más restrictivos

El Nomenclátor Geográfico Nacional Distribuido tiene que acomodarse al Modelo de Nomenclátor de España

Sobre las recomendaciones internacionales de la ISO se adaptan perfiles específicos a nivel nacional, como es el caso del Modelo de Nomenclátor de España (MNE)

Así, por ejemplo en la tabla “Entidad”



Opcionales

- ***Fecha de creación de la instancia*** carece casi de importancia cuando se especifica, como se suele hacer, el caprichoso día en que se recogió en el nomenclátor concreto
 - ***Identificadores Geográficos alternativos*** según distintos criterios
 - ***Identificador Geográfico de la localización o localizaciones de las que la instancia es una subdivisión***
 - ***Identificador Geográfico de localizaciones que subdividen al elemento***
- Thesaurus

Thesaurus

esquema ordenado de términos

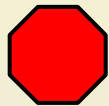
jerarquizada

pionero UNESCO

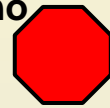


estar incluido en **padre** **BT**
broader term

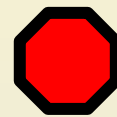
RT
related term



término



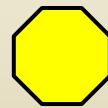
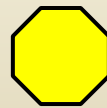
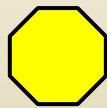
preferencia



descriptor



incluir a hijo



NT

narrower term

alfabética

[18.01.00]

AFRICA

- AFRICA SOUTH OF SAHARA
- EASTERN AFRICA
- BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY
- BURUNDI
- COMOROS
- DJIBOUTI
- ETHIOPIA
- KENYA
- MADAGASCAR
- MALAWI
- MAURITIUS
- MOZAMBIQUE
- REUNION
- RWANDA
- SEYCHELLES
- SOMALIA
- TANZANIA
- UGANDA
- ZAMBIA
- ZIMBABWE
- MIDDLE AFRICA
- ANGOLA
- CAMEROON
- CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
- CHAD
- CONGO
- EQUATORIAL GUINEA
- GABON
- SAHEL
- SAO TOME AND PRINCIPE
- ZAIRE
- SOUTHERN AFRICA
- BOTSWANA
- LESOTHO
- NAMIBIA
- SOUTH AFRICA

LEEWARD ISLANDS

USE: CARIBBEAN [18.02.00]

LESOTHO | LESOTHO / LESOTHO [18.01.00]

LIBERIA / LIBERIA / LIBERIA [18.01.00]

LIBYA / LIBYE / LIBIA [18.01.00]

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

USE : LIBYA [18.01.00]

LIECHTENSTEIN / LIECHTENSTEIN /

LIECHTENSTEIN [18.04.00]

LITHUANIA / LITUANIE / LITUANIA [18.04.00]

LUXEMBOURG / LUXEMBOURG / LUXEMBURGO [18.04.00]

MACAO

USE.. MACAU [18.03.00]

MACAU / MACAO / MACAO [18.03.00]

MADAGASCAR / MADAGASCAR / MADAGASCAR [18.01.00]

MADEIRA / MADERE / MADEIRA [18.04.00]

MAGHREB

USE: NORTHERN AFRICA [18.01.00]

MAGHRIB

USE: NORTHERN AFRICA [18.01.00]

MAINLAND CHINA

USE: CHINA [18.03.00]

MALAGASY REPUBLIC

USE: MADAGASCAR [18.01.00]

MALAWI / MALAWI / MALAWI [18.01.00]

MALAYSIA / MALAISIE / MALASIA [18.03.00]

Nomenclátor Geográfico Nacional Distribuido

Debe incorporarse al Servicio de Infraestructura de Datos Espaciales de España (IDEE)

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE FOMENTO Consejo Superior Geográfico Infraestructura de Datos Espaciales de España

mapa del web contactar

IDEE

Selecciona la Infraestructura de Datos Espaciales de tu CCAA:

La Infraestructura de Datos Espaciales de España (IDEE) tiene como objetivo el integrar a través de Internet los datos, metadatos, servicios e información de tipo geográfico que se producen en España, a nivel nacional, regional y local, facilitando a todos los usuarios potenciales la localización, identificación, selección y acceso a tales recursos, a través de este geoportal (www.idee.es).

Para ello se ofrecen varias aplicaciones, que incluyen un **visualizador de información geográfica**, que permite componer mapas superponiendo información de diferentes proveedores, un **catálogo de datos y servicios**, para obtener información sobre datos y servicios geográficos que se producen en España, un **buscador de nombres geográficos**, que facilita la localización de topónimos, y la posibilidad de **descargar datos geográficos**.

Visualización de mapas Descargas

Catálogo OGC El Rincón del Programador

Descarga Simbología

Búsqueda de nombres geográficos

Ocupación Suelo (CORINE)

Análisis del Relieve

Análisis Territorial (Versión Beta)

Transformación de Coordenadas

La IDE de España

- El proyecto IDEE
- El Grupo de trabajo IDEE
- IDEs y SIG en España

Contribuir a la IDEE

- Cómo Contribuir

Servicios del portal

- Catálogo de datos y servicios
- Visualización de mapas
- Descarga de datos
- Búsqueda de nombres geográficos
- Aplicación Ocupación Suelo (CORINE)
- Análisis del relieve
- Transformación de Coordenadas

Recursos

- Descargas
- Creación de metadatos
- Sistemas de referencia espacial
- Pasarela Google Earth

El mundo IDE

- Información IDEs
- INSPIRE
- Organizaciones
- Enlaces interesantes

Documentos

- 26-09-2007 Procedimiento de elaboración de recomendaciones
- 09-07-2007 Resultado Encuesta IDEE
- 04-05-2007

Últimas Noticias

- 15-10-2007 Curso e-learning gratuito "Infraestructura de Datos Espaciales"
- 02-10-2007 Portugal (IGP): nuevos WMS en el visualizador
- 14-09-2007 IV Jornadas de la IDE de España (Octubre 2007)

ISO International Organization for Standardization

INSPIRE

OGC Open Geospatial Consortium

GSDI

administración electrónica

El Servicio de Nomenclátor

**Nomenclátor + servicio en la red = Servicio de Nomenclátor
Web Gazetteer Service**

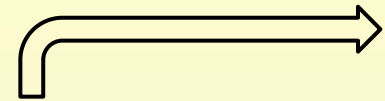
Acceso a la consulta

En algunos casos se precisa un registro gratuito, mediante el envío de una clave a una dirección de correo electrónico



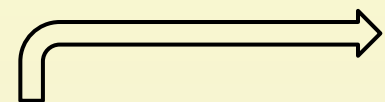
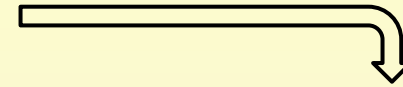
en Argentina (PROSIGA)

Sistema tipo de funcionamiento del Nomenclátor



Introduiu el text de cerca:
 Topònim. Exemple: Vic
 UTM. Exemple: 438300,4642360
 Santa Maria

- ▲ Santa Maria (Viver i Serrateix)
- ▲ Santa Maria (Lluçà)
- ▲ Santa Maria (Balaguer)
- ▲ Santa Maria (Castelló de Farfanya)
- ▲ Santa Maria (Vall de Cardós)
- ▲ Santa Maria (Vilamacolum)
- ▲ Santa Maria (Sant Esteve de la Sarga)
- ▲ Santa Maria (Palafolls)
- ▲ Santa Maria (Sant Martí)



MAPAS

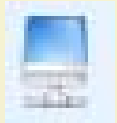
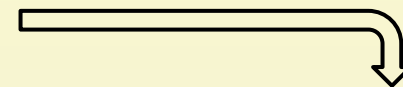
Consulta y descarga de mapas

A Buscar directamente por el nombre del lugar deseado

Ejemplo: Vic, Turís de l'Home
 Ejemplo (UTM): 438300, 4642360

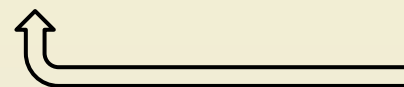
B [Buscar a través del mapa](#)

Consulta de la [guía de calles](#) de Catalunya



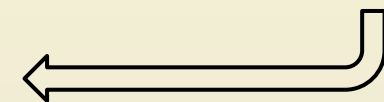
Usuario, "cliente"

Servidor



Introduiu el text de cerca:
 Topònim. Exemple: Vic
 UTM. Exemple: 438300,4642360
 Santa Maria

- ▲ Franqueses (Balaguer)
- ▲ Santa Maria de Montmagastrell (Tàrraga)
- ▲ Santa Maria del Puig de la Creu (Castellar del Vallès)
- ▲ Sèquia de Santa Maria d'Almenar
- ▲ Poligon Industrial de Santa Maria (Arlés)
- ▲ Santa Maria de Bellpuig de les Avellanès (Os de Balaguer)



Introduiu el text de cerca:
 Topònim. Exemple: Vic
 UTM. Exemple: 438300,4642360
 Santa Maria

- ▲ Santa Maria (Viver i Serrateix)
- ▲ Santa Maria (Lluçà)
- ▲ Santa Maria (Balaguer)
- ▲ Santa Maria (Castelló de Farfanya)
- ▲ Santa Maria (Vall de Cardós)
- ▲ Santa Maria (Vilamacolum)
- ▲ Santa Maria (Sant Esteve de la Sarga)
- ▲ Santa Maria (Palafolls)
- ▲ Santa Maria (Sant Martí)

Topònim: Santa Maria
 Tipus: Edifici de valor històric o arquitectògic (ermita, castell...)
 Comarca: Noguera
 Municipi: Castelló de Farfanya



Búsquedas libres y orientadas

Libre

Place Name Search

Place name: Place Type: State: 

Australian Government
Geoscience Australia

Home | About Us | Contact Us | Media | News
Topics | Tools | Products | Education | Links
Advanced Search |

You are here: Home > Place names search

Updated: 16 January 2004

Place Names Search Results

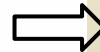
- Click on one of the following places matching your search to see its position on a map.
- To refine your search go back and specify State/Authority or Type
- Names displayed here are official names. Should your search display a place name that does not match your query, the query engine is displaying the alternative official place name.
- Currently, elevation values are included for 500 mountains, hills and peaks. Elevation values for other localities will be progressively added. Please note that elevation values are not included in the *Gazetteer of Australia* product.
- Locations are accurate to 1 minute of latitude/longitude, which is approximately 1.8 km.

NAME	STATE	FEATURE CODE	STATUS	LAT (DD MM)	LONG (DD MM)	ELEVATION (m)
TORRENS	NSW	PRSH (Administrative)	Unofficial	-31 19	152 54	-
TORRENS	QLD	PRSH (Administrative)	Official	-21 34	145 17	-
MOUNT TORRENS	SA	LOCB (Towns & Localities)	Official	-34 52	138 57	-
MOUNT TORRENS	SA	MT (Hills & Mountains)	Official	-34 52	138 56	-
LAKE TORRENS	SA	HMSD (Built Structures)	Official	-31 38	138 03	-
CAPE TORRENS	SA	CAPE (Points, Capes & Peninsulas)	Official	-35 43	136 43	-
LAKE TORRENS	SA	LAKE (Water Bodies)	Official	-30 36	137 36	-
RIVER TORRENS	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
KARRAWIRRA PARRI	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
TORRENS	NSW	HMSD (Built Structures)	Unofficial	-33 25	150 58	-
CAPE TORRENS	WA	CAPE (Points, Capes & Peninsulas)	Official	-14 59	125 05	-
MOUNT TORRENS	NSW	HILL (Hills & Mountains)	Unofficial	-33 10	146 11	-
TORRENS	ACT	LOCB (Towns & Localities)	Official	-35 23	149 05	-
TORRENS	NSW	PRSH (Administrative)	Official	-33 28	149 19	-
TORRENS	NSW	TRIG (Trig. Stations)	Official	-33 29	149 18	-
KARRAUNDO INGGA	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
WITTOINGGA	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
YATALLA	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
VERTALLA	SA	STRM (Water Courses)	Official	-34 55	138 29	-
TORRENS ANABRANCH	NSW	STRM (Water Courses)	Official	-31 18	152 51	-
MOUNT TORRENS BATTERY	SA	BLDG (Built Structures)	Official	-34 50	138 58	-
TORRENS CREEK	QLD	URBN (Towns & Localities)	Official	-20 46	145 01	-
TORRENS CREEK	QLD	RSTA (Built Structures)	Unofficial	-20 46	145 01	-
TORRENS CREEK	QLD	STRM (Water Courses)	Official	-22 25	145 08	-
TORRENS CREEK	QLD	LOCB (Towns & Localities)	Official	-21 13	145 05	-
TORRENS COLLEGE OF ADVANCED EDUCATION	SA	SCHL (Built Structures)	Historic	-34 55	138 32	-

RESPUESTA

Orientada

Place Name Search

Place name: Place Type: State: 

Australian Government
Geoscience Australia

Home | About Us | Contact Us | Media | News
Topics | Tools | Products | Education | Links
Advanced Search |

You are here: Home > Place names search

Updated: 16 January 2004

Place Names Search Results

- Click on one of the following places matching your search to see its position on a map.
- To refine your search go back and specify State/Authority or Type
- Names displayed here are official names. Should your search display a place name that does not match your query, the query engine is displaying the alternative official place name.
- Currently, elevation values are included for 500 mountains, hills and peaks. Elevation values for other localities will be progressively added. Please note that elevation values are not included in the *Gazetteer of Australia* product.
- Locations are accurate to 1 minute of latitude/longitude, which is approximately 1.8 km.

NAME	STATE	FEATURE CODE	STATUS	LAT (DD MM)	LONG (DD MM)	ELEVATION (m)
LAKE TORRENS	SA	LAKE (Water Bodies)	Official	-30 36	137 36	-

1 Matches Found

If you have identified possible errors or omissions in the data please contact Geoscience Australia

Find out more about the *Gazetteer of Australia*

[Back to top](#)